



Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación

Carrera: Licenciatura en Lingüística

Nombre del curso: Seminario *Historia del español y cambio lingüístico en América*

Semestre: 6 u 8

Créditos y carga horaria: 19 créditos, 96 horas aula

Responsable del curso: Profa. Adj. Virginia Bertolotti

Encargado del curso: Profa. Adj. Virginia Bertolotti

Otros participantes del curso: Profa. Agr. Magdalena Coll

TIPO DE CURSO	X	ASISTENCIA	X	FORMA DE EVALUACIÓN	X
Seminario	x	Asistencia obligatoria (75%)		Monografía	x
				Informe trabajo pasaje de curso	
				Trabajos prácticos	x

Objetivos: a. Presentar los principales enfoques sobre el cambio lingüístico y sobre la historia de la lengua española en América.

b. Dar cuenta, en perspectiva diacrónica, de algunos de los rasgos lingüísticos de variedades del español en América.

c. Familiarizar (o continuar familiarizando) al estudiante con las técnicas y procedimientos propios de la elaboración del género monográfico.

Contenidos:

1. El español de América. Diferentes propuestas sobre su origen y desarrollo. La teoría del sustrato. La hipótesis andalucista. La teoría del desarrollo paralelo. Los contactos del español con lenguas indígenas y africanas.
2. Historia social de las lenguas. Sociolingüística histórica. Teoría del cambio lingüístico. Del cambio fónico al cambio gramatical. Gramaticalización. Tradiciones discursivas.
3. Las fuentes para el estudio del español en América. Los corpus documentales existentes.
4. El cambio gramatical I. La formación del futuro perifrástico. Los pretéritos del modo indicativo. El modo subjuntivo.
5. El cambio gramatical II. Los cambios en la frase nominal.
6. El cambio gramatical III. Los cambios en las formas de tratamiento.

7. El cambio semántico en el ámbito de la existencia y la posesión.
8. El cambio en los géneros discursivos. La carta. El juicio.
9. Diseño de la investigación.
10. La elaboración y la redacción de la monografía. La presentación pública de los resultados de una investigación.

Formas de evaluación: Para aprobar el curso el estudiante deberá realizar una monografía. Para ganar el derecho a presentarla deberá realizar tareas durante el curso (reseña, presentación oral de material bibliográfico y presentación del plan de monografía).

Bibliografía básica:

Barriga Villanueva, Rebecca; Pedro Martín Butragueño (dirs.) (2010) *Historia sociolingüística de México*. Vol 1 y 2. El Colegio de México: México.

Company Company, Concepción (dir.) (2006) *Sintaxis histórica de la lengua española. Primera parte: La frase verbal*. Fondo de Cultura Económica: México

-----2009. *Sintaxis histórica de la lengua española. Segunda parte: La frase nominal*. FCE-UNAM: México

Di Tullio, Ángela; Rolf Kailuweit (eds.) (2011) *El español rioplatense: lengua, literatura y expresiones culturales*. Iberoamericana/Vervuert: Madrid/Frankfurt am main.

García-Godoy, María Teresa (ed.) (2012) *El español del siglo XVIII* Peter Lang: Bern.

Hernández- Campoy, Juan M.; J. Camilo Conde-Silvestre (eds.) (2012) *The handbook of Historical Sociolinguistics*. Wiley-Blackwell: Oxford-Massachusetts.

Kabatek, Johanes (ed.) (2008) *Sintaxis histórica del español y cambio lingüístico. Nuevas perspectivas desde las tradiciones discursivas*. Iberoamericana/Vervuert: Madrid/Frankfurt am Main.

Noll, Volker; Laus Zimmermann; Ingrid Naumann-Holzschuh (eds.) (2005) *El español de América. Aspectos teóricos, particularidades, contactos*. Iberoamericana/Vervuert: Madrid/Frankfurt am Main.

Palacios, Azucena (coord.) (2008) *El español en América. Contactos lingüísticos en Hispanoamérica*. Ariel: Barcelona.

Penny, Ralph (2004) *Variación y cambio en español*. Gredos: Madrid.

Quesada Pacheco, Miguel Ángel (ed.) (2013) *El español hablado en América Central: nivel morfosintáctico*. Iberoamericana/Vervuert: Madrid/Frankfurt am Main.